



El Departamento



SCRIPCION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes 0.70 cts.
 " " semestre 4.00 ps.
 " " año 7.50 "
 Número suelto y del día . . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSOR DE LOS INTERESES DE
 S L N O M B R E

REDACTOR: JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

EL DEPARTAMENTO

Colonia, JUEVES 5 DE ENERO DE 1899

Multa mal Aplicada

En años anteriores nos hemos ocupado por medio de una abierta campaña, el demostrar no ser correcto que á los vehículos de carga pertenecientes á establecimientos rurales, se les cobrara patente de rodado.

Aquella propaganda que tendió á defender intereses generales y á la fiel observancia que debe tenerse á la ley de la materia, — creímos que sirvió de norma para en los años venideros quedar eximidos del pago de la patente los vehículos comprendidos en la mencionada ley; — pero desgraciadamente vemos que estábamos en un error á juzgar por lo que nos ha manifestado el progresista vecino, señor Benjamin D. Manton, á quien se le han aplicado dos multas por andar viando dos vehículos suyos sin la patente que á juicio del revisador les corresponde.

Es notorio que el señor Manton posee en «Las Piedras de los Indios» un establecimiento ganadero, un hermoso viñedo y dos propiedades rurales más en el Real de «San Carlos», — desde luego ese señor está autorizado para tener en cada establecimiento un vehículo destinado para el exclusivo servicio de cada uno de ellos y al decir esto nos fundamos en el artículo 4º de la Ley de Patentes de Rodado que bien claro establece lo siguiente:

«Quedan igualmente exceptuados en los departamentos de campaña, los vehículos de carga pertenecientes á establecimientos rurales que se ocupen únicamente en la conducción de provisiones, materiales de construcción ó en cualquier otro servicio exclusivo de dichos establecimientos».

Está ó no bien terminante el artículo que antecede para quedar eximidos del pago de la patente los vehículos á que venimos haciendo referencia?

En los 11 artículos que abarca la susodicha ley, ninguno establece que los propietarios de establecimientos rurales están obligados á dar cuenta anticipadamente que tienen uno ó mas vehículos destinados únicamente para el servicio de aquellos, pues basta tan solo con probarle al Revisor que el carro, carreta ó jardinera tomada sin patente es de su exclusiva propiedad y que no se ocupa en fletes ni ninguna clase de trabajos que no correspondan al establecimiento.

En los pequeños centros de población como el nuestro, donde todos nos conocemos y sabemos hasta el modo y forma como nos proporcionamos la subsistencia, — no es posible creer que el

señor Manton dedique los vehículos de sus establecimientos para el acarreo ya sea de mercaderías ó otros objetos cualquiera que no sean los propios suyos, — por consecuencia ese señor está en su perfecto derecho exigir la restitución de lo que tan indebidamente se le ha cobrado por concepto de patente y multa.

Días pasados ha ocurrido un caso análogo con don Eduardo Moreno, el que encontrándose en igualdad de condiciones al señor Manton y amparando se en el artículo 4º que dejamos transcrita, hizo que quedara sin efecto el cobro de patente y multa que se le quería aplicar. — Como la ley no ha sido promulgada para determinadas personas, no es correcto ni procede bajo ningún principio que haya exclusiones y por lo tanto en nombre de la equidad y del derecho venimos á pedir se les tenga igual consideración á todos aquellos que están comprendidos en lo que estatuye el artículo 4º de la ley de Patentes de Rodado.

Exequia Pomposa

Tuvo lugar el lunes en nuestra iglesia parroquial, un funeral por el eterno descanso, de la que en vida se llamó Catalina I. de Larraide.

Puede decirse que toda la sociedad colonieuse hizo acto de presencia á aquel funeral, dando así una elocuente prueba de la alta estimación que gozaba la virtuosa esposa, cariñosa madre y caritativa vecina, cuya irreparable pérdida no la llorarán tan solo los suyos, sino también la población colonieuse pues la señora Catalina I. de Larraide siempre tendió su mano al enfermo y al menesteroso y es por lo tanto que á almas como aquella no se pueden olvidar jamás.

BAILE EN EL CENTRO SOCIAL

FRACASO COMPLETO

El día 31 del mes y año que acaba de fenecer, el Centro Social hizo circular con profusión por la ciudad, una invitación para un baile que tendría lugar el 31, el cual se llevaba á cabo por medio de suscripción entre los asociados de aquel Centro.

Bajo muy malos auspicios por cierto, el local social anunciaba la simpática fiesta, pues solamente en los espectáculos públicos se sitúan frente donde ellos tienen lugar, bandas de música, como así sucedió la noche que nos ocupa.

No hubo una sola persona sensata en la Colonia que á mas de criticar no se

rieran á descostillarse de la ocurrencia al ver la Banda tocando pasos dobles en la puerta que da acceso á la calle donde está situado el Centro. Después de una especie de retreta, ó anuncio, ó como Vd. quiera llamarle, la mencionada Banda entró al patio desde donde por medio de sus acordes danzaba la *muchodumbre* compuesta de nueve parejas, pues el número de señoritas no alcanzó á completar pares y he aquí la razón por que hubo nones.

Lo hemos dicho hasta el cansancio cuando hemos tenido ocasión en ocuparnos de cuestiones sociales, que en la Colonia es una aberración en grado superlativo pretender que la sociedad esté dividida en dos clases, — aristocrática y democrática, siendo así que la mayoría por no decir la totalidad de nuestros habitantes han pertenecido al elemento obrero y por consecuencia si actualmente algunos ocupan una posición desahogada (monetariamente hablando) eso no obsta para que en otro tiempo las mismas personas hayan dejado de ser hijas del trabajo.

La aristocracia no solamente figura y se distingue en los puntos donde los de tan elevada categoría radican, nó, si estos se dirigen á las grandes capitales como Buenos Aires, Montevideo y aun las europeas, alternan de inmediato.

¿Los aristocráticos colonienses tienen entrada como transeúntes al Club Uruguay en Montevideo y á otros por el estilo instalados en la ciudad vecina?

Estamos ciertos que no, desde luego que aristocráticos son?

Es inútil, en pueblos como este no es posible prescindir del elemento artesano, las farasas hay la imperiosa necesidad de dejarlas á un lado, pues con apariencias simplemente no se hace nada y si se persiste en quererlas sostener, el resultado tiene que ser siempre negativo.

Toda persona trabajadora y honrada es decente, el artesano que en el taller viste su blusa, ese precisamente está en primera línea para hacer acto de presencia á una tertulia ó baile; la familia honesta que por medio del honrado trabajo sepa aportar al hogar los recursos para su subsistencia, sin ostentar lujo, esa es acreedora á justo título para ocupar un sitio en un salón destinado á pasar momentos de solás.

En las localidades que raziosinan de esta manera, como por ejemplo el Rosario y Carmelo, allí cuando tienen lugar fiestas sociales como la que venimos aludiendo, son llevadas á efecto con la mayor lucidez, no citándose un solo ejemplo que un baile tenga aspecto á velorio como aconteció el Sábado último y sucederá siempre, mientras quieran mantenerse en la Colonia ciertas distancias muy mal comprendidas.

En esta culta ciudad llegan las escru

pulosidades hasta tal punto, que si algunos tuvieran el suficiente poder, prohibirían que á la iglesia en días que se celebran fiestas religiosas de carácter pomposo, no podrían concurrir sino los titulados aristocráticos!!!

No lo tome á risa el lector ni atribuya en nosotros exageración en la apreciación que dejamos hecha.

Es doloroso que la *moda* no quede extinguida por completo, pues si algunos transeúntes se han encontrado en el baile del «Centro Social», ¿que opinión se habrán formado de la Colonia?

Mirando por el bien de la sociedad en que vivimos, aconsejamos desistan si aun abrigan la ocurrencia de dar en lo sucesivo algun otro baile en aquel Centro; si el consejo no tiene resonancia, después del fracaso, sucederá al fin fiasco irremisiblemente.

El tiempo lo dirá.

¡ATENCIÓN!

Llamamos la atención de todas aquellas personas que adeudan suscripciones, avisos y publicaciones á este periódico, se sirvan mandar cancelar sus créditos, previniéndoles que de no hacerlo así, tomaremos otras medidas.

Al mismo tiempo advertimos que la Redacción de EL DEPARTAMENTO no aceptará suscripciones, avisos, publicaciones ó cualquier trabajo que se le encomiende, sin ser satisfecho su importe adelantado.

DESCORRIENDO EL VELO

Un correligionario y amigo, residente en la Villa del Rosario, conversando con nosotros respecto á la elección de Colegio Electoral nos dijo: que un colorado que vivió algunos años en aquella localidad votó por la lista que sostenía al señor Lacaze.

Como pusimos en duda la cosa tratamos de obtener el nombre de los sufragantes por dicha lista y á fin de que aquel correligionario se convenga haber estado equivocado, aquí van los votantes:

Ramon Diego Badin, Francisco Otto Manzino, Lorenzo Hernandez, Juan Beltrammi, Tomás Morandi, Vicente Saenz, Graciano Manzino, Julio C. Badin, Rolando B. Badin, Isidoro Manzino, Hermenegildo Arroyo, Juan H. Irigaray, Alejandrino Gaillard, Manuel Dalmás, Gabriel Paseyro (hijo), Arturo Hernandez, Arturo Saenz, Pedro Badin (hijo), Bernardo C. Baqué, Alberto Escobar, Estevan Alietti, Manuel Picasso, Luis Terradas (hijo), Tomás D. Layolo, Miguel Alietti, Juan Manzino, José R. Laliuz, Francisco Picasso, Ignacio R. Duré, Luis Longo (hijo), Juan Morandi.

V I S O S

EMPLAZAMIENTO

Don del Señor Juez Letrado Departamental don Nicolás Minelli, a la heredera doña CLARA R. N. para que dentro del término de sesenta días comparezca por sí o por medio de apoderado, a recibir de la suma de veinticinco pesos, sea contados que lo pague en los autos sucesorios de María Juiri de Benardi, y cuya suma ha sido adjudicada en este Juzgado.

Colonia, Octubre 12 de 1898

RAMON BARBOT
Escribano Público

Extraordinaria
Administrativa

A V I S O

A los efectos que le ha lugar se hace saber que don Antonio G. Cayula se ha presentado al Juzgado y solicitado en compra un terreno municipal, sito en los Corrales y que linda por el Norte con la calle Quevedo, por el Sur, con terrenos de la sucesión Latuza, por el Este, con la misma sucesión y por el Oeste con la calle Tacuarembó, siendo dicho terreno o terreno de una área superficial de 922 metros, 18 decímetros y 65 centímetros cuadrados.

Los que se consideren con derechos, se presentarán a deducirlos en el término de treinta días.

Colonia Noviembre 12 de 1898.

José M. Neves
PRESIDENTE.

Alberto Mendez
SECRETARIO.

MANUEL CARBAJAL
CORREDOR Y REMATADOR

Encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general.
ESCRITORIO DE VICTORIA Y Ca.

18 DE JULIO 375
MONTEVIDEO

COMISION EXTRAORDINARIA
ADMINISTRATIVA

ORDENANZA

Considerando que los predios rústicos situados en los ejidos del Departamento así como los rurales que limitan con caminos tienen plantaciones de árboles sin que medie entre ellas y las servidumbres públicas el espacio que determina el Art. 291 del Código Rural.

Considerando lo prescrito por los Artículos 295 y 321 del mismo Código, cuya aplicación procede desde que se dificulta el tránsito, por cuanto las ramas de los árboles se extienden en muchas partes sobre los caminos estrechando la extensión que para los caminos determina el Art. 685 del Código citada.

Considerando que es a la Municipalidad a quien corresponde en el presente caso volar porque se conserve sin obstáculos el ancho de las vías de comunicación, como lo prueban los Artículos 686 y 690 de los Códigos Rural y Civil respectivamente, la Comisión E. Administrativa del Departamento

D I S P O N E:

1.º Todo propietario o encargado de los predios que limitan con caminos y que tengan en sus límites plantaciones de árboles cuyas ramas se extiendan sobre las servidumbres públicas, están obligados a cortarlas, de manera que no reduzcan en ninguna forma el ancho que para cada uno determina la Legislación Rural.

2.º Después de vencido el término de quince días, a contar desde el 1.º de Agosto próximo, los contraventores de esta ordenanza, serán penados con multas de diez pesos destinándose el importe de dichas multas a reparaciones de caminos y sin perjuicio de proceder con los infractores como lo determina el Art. 559 del Código Civil

3.º La Gaceta Política por intermedio del personal de su dependencia volará por el cumplimiento de esta disposición.

4.º Publíquese y dese cuenta al Superior Gobierno.

Colonia, Julio 22 de 1898
JOSÉ M. NEVES—Presidente
ALBERTO MENDEZ—Secretario

MIGUEL REPETTO

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

BARBERIA ORIENTAL

CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitán, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

¡OJO!

A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo elaboración se emplea puro tabaco Habana XXX, son los "Fresquitos" de la fábrica "La Perseverancia" establecida en esta ciudad, de propiedad de Itaque y Ca.

¡¡PROBADLO

PROBADO!!

A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda F. de D'Angelo, habiendo resuelto establecer provisoriamente un taller de modistería en la casa perteneciente a don José D'Angelo.

La afamada modista se ofrece a las familias de la Colonia, garantizando esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, a precios equitativos.

Aprovechen la ocasión las bellas colonenses.

ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENEBALE FLORES
COLONIA

Centro Ganadero

18 DE JULIO, Núms. 373 y 375
VENTA PERMANENTE DE
REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORIA Y Ca.
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.

"La Cooperativa" núm.

¡OJO! A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos o que tengan la idea de plantearlos, les es de muy punto indispensable adquirir en compra aquellas injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de eso se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desea ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe tropiezar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, ostacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá

PROCURADORES MEDICOS Y REMATADORES

ELIAS SALORIO

PROCURADOR DEFENSOR

Calle Montevideo N.º 21

Colonia

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

CARMELO.

JOSEPOU CARDONER

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO
MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó MONTEVIDEO

A V I S O

ESTANCO

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espinillo y tala.

DEPÓSITO DE CARBON

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante. Dirigirse a Carlos E. Druillet 279 Calle 25 de Mayo 279.

Montevideo

30

MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón Colonia, Mayo 25 de 1898.

"LA PERLA"

TIENDA, ALMACEN. MERCERIA Y FERRETERIA
DE NICOLAS MARTINEZ

Ofrezco a mis favorecedores un completo y variado surtido de artículos en los ramos de Tienda, Mercadería, Ropería, Sombrereria, Zapateria, Talabarteria, Almacén, Ferreteria, etc. etc.

Se compran cereales—CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA FLORIDA

COLONIA

CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendar seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baquí y Ca

CALLE SAN JOSÉ N.º. 20

COLONIA

GANADO FLOR

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quinientas vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesión Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilarión Leon, y en Fray-Bentos con

Arturo W. Landó.

TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

DE

EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

IMPRESA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Recibiendo este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicia de que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelafunébres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MONTEVIDEO A HARINA

DEL

“PROGRESO”

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, afrechillo y demás artículos del ramo, garantizando su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de bebidas extranjeras y del país.

SASTRERIA

“LA PROTECTORA”

DIRIJIDA POR EL AFAMADO
CORTADOR, DON
JUAN CASSATTI

Única casa en la Colonia que
hace trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y corte en los trajes, sin competencia

La casa mejor surtida en San Juan

DE
DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, zapateria, talabarteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domicilio cualquier pedido que se le haga, garantizando puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del día y de la noche.

LORENO HERNANDEZ
REMATAJOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE CARBALLO
REMATAJOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO
REMATAJOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º Colonia

PANADERIA DEL SOL

DE

Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acreditado por las excelentes harinas con que elabora el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender a cualquier pedido que se le encomiende de campaña.

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 10 EN JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA

DE

ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria Extraccion de muelas.

RODARIO

CONFITERIA

DE

“EL ÁGUILA”

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, recibidas de la gran Confiteria de “El Telegrafo” situada en Montevideo.

Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fábricas mas acreditadas del mundo, las que se expenden a precios sumamente módicos que no admiten competencia con el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de “El Aguila” posee lujosas bajillas para atender un esmerado servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

Y

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Corriente N.º 118—
Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas

DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente plantada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña a la altura de las demás en su género establecidas en Montevideo, disponiendo de un depósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATAJOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

HOTEL PIARRÉS

DE

PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarrés”, situado en esta ciudad, en la Calle Ituzaingó, tiene cómodas habitaciones para hombres solos y familias, contando asimismo con carruajes para alquiler.

Los pasajeros encuentran un esmerado servicio de comedor, llevando tambien viandas a domicilio y aceptándose pensionistas, a un módico precio.

“ZPATERIA TOSCANA”

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre medida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

“LOS AMIGOS”

ALMACEN
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL FLORES COLONIA

Almacén de Milano

DE

BALTASAR FAVERIO

Única casa en su ramo que expone en la Colonia, artículos de comestibles y bebidas de primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA

Y

ALMACEN

La casa mas importante de las establecidas en campaña, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de Genaro Kolland, en la que existe permanentemente un gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, instrumentos de branza y maderas para construccion de